

Non-specific effects of vaccination

Vaccines have non-specific (heterologous) effects

EDITOR—I support Fine's plea that we review the optimal immunisation schedule in developing countries using evidence from controlled trials rather than observational data.¹ There are almost no controlled trials of the effect on mortality from all causes for any of the vaccines in the World Health Organization's schedule.

Fine says, incorrectly, that literature does not support non-specific effects of vaccines.

Firstly, BCG protects against leprosy and is the treatment of choice for some types of bladder cancer.²

Secondly, an individual's history of previous infection or immunisation can clearly influence the response to subsequent infections—immunologists call this heterologous immunity, rather than non-specific immunity.^{3,4}

Thirdly, evidence that vaccines have heterologous effects comes from controlled trials, and not just observational studies.⁵

It is important to be clear about what is meant by the hypothesis that vaccines have heterologous (non-specific) effects. The hypothesis says that in high mortality areas, vaccines may affect mortality from diseases other than the target disease (for example, measles vaccine may reduce mortality from infectious diseases other than measles); these effects are much stronger in girls than boys; they are strongest in the first three to six months after immunisation; and they are largely determined by the most recent vaccine received.

The immunological basis of heterologous immunity is now well established,^{3,4} and this knowledge should be used to help design controlled trials to determine the optimal immunisation schedule for children in developing countries. Millions of lives could be saved.

Frank Shann *director of intensive care*
Intensive Care Unit, Royal Children's Hospital,
Parkville, VIC 3052, Australia
frank.shann@rch.org.au

Competing interests: None declared.

1 Fine PEM. Non-specific "non-effects" of vaccination. *BMJ* 2004;329:1297-8. (4 December)

- 2 Parfitt K. *Martindale: the complete drug reference*. 32nd ed. London: Pharmaceutical Press, 1999:1504-6.
3 Welsh RM, Selin LK. No one is naive: the significance of heterologous T-cell immunity. *Nat Rev Immunol* 2002;2:417-46.
4 Brehm MA, Selin LK, Welsh RM. CD8 T cell responses to viral infections in sequence. *Cellul Microbiol* 2004;6:411-21.
5 Shann F. Heterologous immunity and the nonspecific effects of vaccines: a major medical advance? *Pediatr Infect Dis J* 2004;23:555-8.

Author's reply to Shann

EDITOR—Shann rightly questions the subtitle to my editorial, "Literature does not support either beneficial or detrimental effects." I did not write it and failed to note its insertion by the editor at the last moment before the article went to press—for which I apologise.

Of course, there are many well documented non-specific effects of vaccines, two of which I mentioned explicitly: "Some vaccines have effects on non-target diseases—for example, BCG protects against leprosy. Some vaccines have rare adverse reactions—for example, myopericarditis after smallpox vaccine."

The existence of some non-specific effects is not an issue—and they extend far

beyond the limits of the hypothesis proposed in Shann's letter. My scepticism was, and remains, aimed at the spate of studies on the supposed "non-specific effects" (both beneficial and detrimental) of vaccines on mortality, typified by the paper by Vaugelade et al and several by Aaby et al.^{1,2,3}

These studies faced very difficult methodological challenges and have been unable convincingly to get round the obvious huge confounding associated with the selective distribution of vaccines. Given that confounding, the only way rigorously to study such outcomes is by trials, and these may be justified not only to study these proposed non-specific effects (some will believe there is insufficient a priori evidence of such effects to justify the cost of trials) but to compare different vaccine regimens and timetables, and with specific disease incidence as well as non-specific morbidity and mortality among the measured outcomes.

Paul E M Fine *professor of communicable disease epidemiology*
London School of Hygiene and Tropical Medicine,
London WC1 7HT
Paul.Fine@lshtm.ac.uk

Competing interests: PF has attended several conferences on vaccines, which were subsidised by manufacturers of vaccines.

- 1 Vaugelade J, Pinchinat S, Guiella G, Elguero E, Simondon F. Non-specific effects of vaccination on child survival: prospective cohort study in Burkina Faso. *BMJ* 2004;329:1309-11. (4 December)
2 Kristensen I, Aaby P, Jensen H. Routine vaccinations and childhood survival: follow-up study in Guinea-Bissau, West Africa. *BMJ* 2000;321:1-8.
3 Aaby P, Jensen H, Samb B, Cisse B, Sodemann M, Jakobson M, et al. Differences in male-female mortality after high-titre measles vaccine and association with subsequent vaccination with diphtheria-tetanus-pertussis and inactivated poliovirus: reanalysis of West African studies. *Lancet* 2003;361:2169-70.

Survival bias may explain findings

EDITOR—Vaugelade et al found the BCG and diphtheria-tetanus and pertussis vaccines (DTP) to be associated with reductions in mortality greater than expected from disease prevention.¹ However, as they admit, dead vaccinated children may have been misclassified because their vaccination cards were destroyed.

In a survival analysis using vaccination dates as time dependent covariates, surviving children change status at date of vaccination even though vaccinations were only known later, whereas dead vaccinated children and their follow up time remain in the unvaccinated group.^{2,3} As a result, risk free survival time will be allocated to the vaccinated group, creating survival bias.² Consequently, mortality is too high in unvaccinated children; 45% of children were vaccinated before age 6 months, but only 12 vaccinated children died compared with 435 unvaccinated children. This corresponds to an unlikely mortality that is 10-15 times as high among unvaccinated children younger than 6 months. In contrast, mortality in Guinea-Bissau was only twice as high.⁴

To control for misclassification, Vaugelade et al claim to replicate our analysis, using time fixed vaccination status. However, these analyses had several methodological differences.⁴ Most importantly, we registered non-vaccination and excluded 35% for missing information,⁵ whereas they did not exclude any child.¹ Hence, their "unvaccinated" group included unvaccinated and children without information. This may have inflated mortality, the rate being 129% (76-198%) higher in unvaccinated than vaccinated children, compared with only 35% (-3-89%) in Guinea-Bissau.⁵ The reference group may hence be irrelevant and the corresponding estimates of DTP and BCG being associated with 50% reduction in mortality may be misleading.¹



Vaugelade et al recognised potential misclassification but probably underestimated the effect and therefore maintained the conclusion that BCG and DTP had beneficial effects. However, introducing survival bias in an analysis can turn a negative estimate into a positive one and can therefore not document non-specific effects or provide assurance that DTP has no increased mortality.

Peter Aaby professor
Henrik Jensen senior statistician
Christine Stabell Benn senior researcher
Ida Maria Lisse registrar
 Bandim Health Project, Danish Epidemiology Science Centre, Statens Serum Institute, Apartado 861, Bissau, Guinea-Bissau
 psb@mail.gtelecom.gw

Competing interests: None declared.

- Vaugelade J, Pinchinat S, Guille G, Elguero E, Simondon F. Lower mortality in vaccinated children: follow up study in Burkina Faso. *BMJ* 2004;329:1309-11. (4 December.)
- Jensen H, Benn CS, Lisse IM, Aaby P. Non-specific beneficial effects of vaccinations in Burkina Faso: survival bias. [electronic response to Vaugelade et al. Non-specific effects of vaccination on child survival: prospective cohort study in Burkina Faso]. *bmj.com* 2004. <http://bmj.bmjournals.com/cgi/eletters/329/7478/1309> (accessed 30 Mar 2005.)
- Aaby P, Jensen H. Commentary: contrary findings from Guinea-Bissau and Papua New Guinea. *Int J Epidemiol* 2005 (in press).
- Aaby P, Benn CS, Lisse IM, Jensen H. Replicating findings from Guinea-Bissau [electronic response to Vaugelade et al. Non-specific effects of vaccination on child survival: prospective cohort study in Burkina Faso]. *bmj.com* 2004. <http://bmj.bmjournals.com/cgi/eletters/329/7478/1309> (accessed 30 Mar 2005.)
- Kristensen I, Aaby P, Jensen H. Routine vaccinations and child survival: follow up study in Guinea-Bissau, West Africa. *BMJ* 2000;321:1435-8.

Authors' reply to Aaby et al

EDITOR—Aaby et al raise issues of general rather than specific interest, as their references indicate. The study of the effects of vaccines, which pioneered the randomised controlled trials method more than 50 years ago, is still topical and of general interest.¹ The limitations discussed by Aaby et al are intrinsic to all observational datasets and, in this respect, the assets of our study are to rely on both independent and shared pre-planned analyses² of observational datasets, issued from a country other than Guinea-Bissau. The simulations we performed (which are available on request) on the effects of a possible survival bias logically influenced our estimates towards 1 but did not yield different conclusions.

In addition to the misclassification aspect, causal inference is also an issue at stake. In this respect, we agree with Fine that the conclusion of our study is no evidence for a positive association between any vaccine and increased mortality in infants.³ Although the title of our paper mimicked that of Aaby et al's work on non-specific effects of vaccines, our conclusion concerned the statistical association, not the effects. Such methodological aspects—misclassification and bias—raised by studies on the effects of vaccines, highlight the need for improved surveillance and implementation of phase VI or pharmaco-epidemiological studies in areas with high mortality.

J Vaugelade demographer
 vaugelad@ird.fr
F Simondon epidemiologist
E Elguero statistician
 Institut de Recherche pour le Développement, Laboratoire Population, Environnement et Développement, BP 64501, 34394 Montpellier Cedex 5, France
S Pinchinat biostatistician
 Biostatem, Parc Scientifique G Besse, F 30035 Nîmes, France
G Guillea researcher
 Unité d'Etudes et de Recherche en Démographie, 03 BP 7118, Ouagadougou 03, Burkina Faso

Competing interests: SP has been a consultant statistician for Aventis Pasteur and Aventis Pasteur MSD on pertussis, rotavirus, and herpes zoster. EE has been funded by Aventis to attend a meeting.

- Lawlor DA, Smith DS, Bruckdorfer KR, Kundu D, Ebrahim S. Those confounded vitamins: what can we learn from the differences between observational versus randomised trial evidence? *Lancet* 2004;363:1724-7.
- World Health Organization. Workshop on child survival and routine immunization. WHO, Geneva, 8-9 October 2001.
- Fine P. Non-specific "non-effects" of vaccination. *BMJ* 2004;329:1297-1298. (4 December.)

DTP in low income countries: improved child survival or survival bias?

EDITOR—We proposed that BCG and measles vaccine have non-specific beneficial effects, whereas diphtheria-tetanus-pertussis (DTP) vaccination might have no beneficial effect.¹ In response, the World Health Organization commissioned several studies.²⁻⁴ A WHO expert task force found substantial evidence against a deleterious effect of DTP; all studies showed DTP to be associated with reduced mortality. A negative DTP effect was found only in Guinea-Bissau, and this was presumed to be due to a country specific issue or a peculiarity of the data.⁵

Deaths and person years according to vaccination group, using vaccination status as time fixed or time varying variable, Guinea-Bissau, 1990-6

Vaccination status	Vaccination status as time fixed variable			Vaccination dates as time varying variables		
	Deaths	Person years at risk	Mortality per 1000 person years	Deaths	Person years at risk	Mortality per 1000 person years
No BCG+DTP one dose	2	9.0	222	2	16.3	123
No BCG+DTP two doses	0	4.5	0	0	3.5	0
No BCG+DTP three doses	0	1.4	0	0	4.2	0
BCG+no DTP	33	537.6	61	33	334.4	99
BCG+DTP one dose	59	595.5	99	60	679.5	88
BCG+DTP two doses	21	266.6	79	20	443.4	45
BCG+DTP three doses	12	119.6	100	15	425.0	35
Vaccinated	127	1534.2	83	130	1906.3	68
Unvaccinated	95	875.1	109	92	503.0	183
All	222	2409.3	92	222	2409.3	92
Mortality ratio (95% CI)						
Unvaccinated v vaccinated	1.35 (0.97 to 1.89)			2.96 (2.15 to 4.08)		
BCG v BCG unvaccinated	0.55 (0.36 to 0.85)			0.62 (0.41 to 0.92)		
One dose DTP v DTP unvaccinated	1.84 (1.10 to 3.10)			0.68 (0.44 to 1.04)		
Two doses DTP v DTP unvaccinated				0.26 (0.15 to 0.47)		
Three doses DTP v DTP unvaccinated	1.38 (0.73 to 2.61)*			0.16 (0.08 to 0.32)		


*Two and three doses of DTP were combined in original study.¹

to our study, none of the WHO studies documented which children were unvaccinated; they do not distinguish between "unvaccinated" and "no information." The contradiction between our study and the WHO sponsored studies might be due to methodological differences and not peculiarity of the data.

Henrik Jensen *statistician*
HJN@ssi.dk

Christine S Benn *senior researcher*
Peter Aaby *professor*
Bandim Health Project, Danish Epidemiology Science Centre, Statens Serum Institut, DK-2300 Copenhagen S, Denmark

- 1 Kristensen I, Aaby P, Jensen H. Routine vaccinations and child survival: follow up study in Guinea-Bissau, West Africa. *BMJ* 2000;321:1435-8.
- 2 Lehmann D, Vail J, Firth MJ, de Klerk NH, Alpers MP. Benefits of routine immunisations on childhood survival in Tari, Southern Highlands Province, Papua New Guinea. *Int J Epidemiol* 2005;34:138-148.
- 3 Breiman RF, Streatchfield PK, Phelan M, Shifa N, Rashi M, Yunus M. Effect of infant immunization on childhood mortality in rural Bangladesh: analysis of health and demographic surveillance data. *Lancet* 2004; 364:2204-11.
- 4 Vaugelade J, Pinchinat S, Guiele G, Elguero E, Simondon F. Lower mortality in vaccinated children: follow up study in Burkina Faso. *BMJ* 2004;329:1309-11. (4 December.)
- 5 World Health Organization. Global advisory committee on vaccine safety. *Wkly Epidemiol Rec* 2004;79:269-72.

 Details of the three other authors are on bmj.com

Phenobarbital for epilepsy: much is still to be learnt

EDITOR—Kale and Perucca contrast the widespread use of phenobarbital for epilepsy in the developing world with its disfavour in the developed world.¹

In the developing world up to two thirds or more of people with epilepsy receive no treatment at all.² With limited resources and infrastructure health authorities' promotion of a cheap but effective drug, phenobarbital, is understandable and desirable. In developed countries the problem is often overtreatment. In the United Kingdom three other standard anti-epileptic drugs (phenytoin, carbamazepine, valproate) have been joined by eight new anti-epileptic drugs in the past 15 years. Polytherapy is increasing. Many doctors are bewildered by the potential choice of drug or drug combinations.

My colleagues and I conducted one of the few randomised efficacy and toxicity studies comparing phenobarbital with other standard anti-epileptic drugs.^{3,4} In adults and children with newly diagnosed generalised or partial seizures long term efficacy was similar for phenobarbital, phenytoin, carbamazepine, and valproate. Neurotoxicity of phenobarbital was only slightly greater in adults but much greater in children. Phenobarbital remains useful in adults but should be used with caution in children if it is the only available drug. When a single drug fails doctors still do not know whether combining two drugs is better than another single drug, or which combination of two drugs is best.⁵

After more than 80 years much is still to be learnt about phenobarbital, the most

widely used anti-epileptic drug in the world. The same is true of the standard and newer drugs, and of any combination. To expect the World Health Organization or the International League Against Epilepsy (ILAE) to undertake the necessary clinical trials and basic research is unrealistic. WHO is a public health organisation which promotes best practice within limited existing knowledge and resources, as in the global campaign against epilepsy.² Indeed, scientific institutions in the developing world should undertake such studies, either alone or in collaboration with similar institutions in the developed world, especially designated WHO collaborating centres.

Edward H Reynolds *honorary senior lecturer*
Institute of Epileptology, King's College, London SE5 6PJ
reynolds@buckles.u-net.com

Competing interests: EHR was president of the International League Against Epilepsy 1993-7 and first chairman of the International League Against Epilepsy/International Bureau for Epilepsy (IBE)/WHO Global Campaign against Epilepsy 1997-2001.

- 1 Kale R, Perucca E. Revisiting phenobarbital for epilepsy. *BMJ* 2004;329:1199-200. (20 November.)
- 2 Reynolds EH, ed. Epilepsy in the world: launch of the second phase of the ILAE/IBE/WHO global campaign against epilepsy. *Epilepsia* 2002;43(suppl 6):1-3.
- 3 Heller AJ, Chesterman P, Elwes RD, Crawford P, Chadwick D, Johnson AL, et al. Phenobarbitone, phenytoin, carbamazepine, or sodium valproate for newly diagnosed adult epilepsy: a randomised comparative monotherapy trial. *J Neurol Neurosurg Psychiatry* 1995;58:44-50.
- 4 De Silva M, MacArdle B, McGowan M, Hughes E, Stewart J, Neville BG, et al. Randomised comparative monotherapy trial of Phenobarbitone, phenytoin, carbamazepine, or sodium valproate for newly diagnosed childhood epilepsy. *Lancet* 1996;347:709-13.
- 5 Beghi E, Gatti G, Tonini C, Ben-Menachem E, Chadwick DW, Nikanorova M, et al. Adjunctive therapy versus alternative monotherapy in patients with partial epilepsy failing on a single drug: a multicentre, randomised, pragmatic controlled trial. *Epilepsy Res* 2003;57:1-13.

Use of chaperones in general practice

GPs try to balance doctors' and patients' needs

EDITOR—In two separate papers Rosenthal et al and Conway and Harvey studied the use of chaperones in general practice settings.^{1,2} Conway and Harvey say that chaperones are used for the protection of the doctor rather than the patient. We have found that practitioners who perform vaginal examinations feel that they are juggling competing interests when deciding on the offering and use of a chaperone.

We interviewed primary care practitioners about their approach to the management of menstrual disorders.³ The role of the chaperone was understood as both protecting the doctor and reducing the patient's perception of vulnerability. Practitioners were aware of the guidelines produced by professional bodies and the potential medicolegal consequences of not using a chaperone. A chaperone could, however, adversely affect patient and consultation.

In keeping with general social perceptions, female patients being examined by

male doctors were considered most vulnerable and hence in most need of a chaperone. Protecting the patient from vulnerability and embarrassment required that the chaperone be of the same sex as the patient. The use of a male chaperone for the examination of a female patient or of a female chaperone when a male patient was being examined was judged inappropriate by interviewees of both sexes.

For many practitioners, blanket guidelines were a source of stress. In primary care, where patients may choose the doctor they see, practitioners judged that many patients had already made a decision about which doctor they felt comfortable consulting. Suggesting that a chaperone might be required was perceived as introducing into a previously good relationship between doctor and patient the idea that the doctor was not trustworthy. More experienced practitioners argued that the key to reducing difficulties for practitioners and patients lay in better communication training.

Norma O'Flynn *clinical lecturer in general practice*
Charing Cross Campus, Imperial College London, London W6 8RP
n.oflynn@imperial.ac.uk

Nicky Britten *professor of applied health care research*
Peninsula Medical School, St Luke's Campus, Exeter EX1 2LU

Competing interests: None declared.

- 1 Rosenthal J, Rymer J, Jones RH, Haldane S, Cohen S, Bartholomew J. Chaperones for intimate examinations: cross sectional survey of attitudes and practices of general practitioners. *BMJ* 2005;330:234-5. (29 January.)
- 2 Conway S, Harvey I. Use and offering of chaperones by general practitioners: postal questionnaire survey in Norfolk. *BMJ* 2005;330:235-6. (29 January.)
- 3 O'Flynn N, Britten N. Diagnosing menstrual disorders: a qualitative study of the approach of primary care professionals. *Br J Gen Pract* 2004;54:353-8.

Chaperones protect both parties

EDITOR—The two papers on the use of chaperones in general practice are relevant to genitourinary medicine (GUM) clinics, where intimate examinations are routine.^{1,2} In response to recent guidance we published and repeated a survey on patients' preferences for chaperones (table).³⁻⁵

Doctors completed proformas before intimate examinations of patients, over consecutive sessions from June to December 2003. Patients declined chaperones because they trusted the doctor, thought it unnecessary, wanted privacy, were embarrassed, or were not bothered. Ninety two per cent of patients (232/252) were offered a chaperone; 22% (52) accepted, 12% (27) expressed no preference, and 66% (153) declined.

Significantly fewer male patients accepted chaperones than female patients (3.0%, 95% confidence interval 0.6% to 8.4%, and 37.4%, 29.1% to 45.7%, respectively). Significantly more female patients accepted chaperones from male doctors (85.4%) than from female doctors (9.6%; $P \leq 0.001$, χ^2 test).

Most patients declined chaperones, except when the doctor was male and the patient female. We continue offering chaperones to all patients requiring intimate examinations, which has not affected workload. However, Conway and Harvey found

Results of chaperoning survey. Values are numbers of patients unless otherwise indicated

Type of consultation	Patients seen by doctor	Chaperone not offered	Chaperone offered	Chaperone accepted (%)
Female patient:				
Female doctor	93	10*	83	8 (9.6)
Male doctor	56	8†	48	41 (85.4)
Male patient:				
Female doctor	44	2‡	42	1 (2.4)
Male doctor	59	0	59	2 (3.4)

*No reason given (6), doctor forgot (1), language difficulties (1), mother present (1), sexual assault (1).

†Considered necessary because of male doctor.

‡ Doctor forgot (1), examined by male doctor instead (1).

that nearly half of male general practitioners never and rarely used chaperones when intimately examining women. Some used receptionists as chaperones, which is unsuitable in genitourinary medicine.¹ Rosenthal et al found that only 37% of general practitioners had a chaperoning policy, but lack of staffing and resources are unacceptable excuses.²

Doctors who continue performing intimate examinations unchaperoned risk allegations of misconduct.³ Chaperones are there for the protection of both parties. Perhaps further guidance will arise for other healthcare professionals, who until now may see patients unaccompanied.

Charlotte Cohen *specialist registrar GU/HIV medicine*
cemcohen@hotmail.com

Ken McLean *consultant GU/HIV medicine*
West London Centre for Sexual Health, Charing Cross Hospital, London W6 8RF

Simon Barton *clinical director, department of GU/HIV medicine*
Chelsea and Westminster Hospital, London SW10 9NH

Competing interests: None declared.

- 1 Conway S, Harvey I. Use and offering of chaperones by general practitioners: postal questionnaire survey in Norfolk. *BMJ* 2005;330:235-6. (29 January.)
- 2 Rosenthal J, Rymmer J, Jones R, Haldane S, Cohen S, Bartholomew J. Chaperones for intimate examinations: cross sectional survey of attitudes and practices of general practitioners. *BMJ* 2005;330:234-5. (29 January.)
- 3 General Medical Council. Intimate examinations. In: *Duties of a doctor 2002*. London: GMC, 2002.
- 4 MSSVD report on chaperoning in genitourinary medicine clinics. *Sex Transm Infect* 2003;79:422-3.
- 5 Cohen CE, McLean KA, Barton SE. Chaperoning in GUM clinics. *Sex Transm Infect* 2004;80:250

Ethics and research governance in a multicentre study: add 150 days to your study protocol

EDITOR—Concern is growing that health service research will be impeded by “research governance” procedures, in addition to the difficulties of gaining ethical approval.¹⁻³ We describe the problems experienced by an evaluation study team (funded by the Service Delivery and Organisation Research Programme) that wanted to assess the impact of modernising endoscopy services in 20 NHS Trusts in England. Ethical approval was given by a multicentre research ethics committee in 47 working days. Achieving research governance approval was more difficult.

The study used postal surveys of patients to assess the impact of endoscopy service innovations on waiting times and other outcomes, using validated quality of life, patient satisfaction instruments, and health economic data. A qualitative component used interviews with clinicians, change agents, and patients. No experimental intervention was undertaken.

The range of familiarity with research governance “approval” procedures in NHS trusts was wide, from full awareness to total ignorance, illustrated by two trusts providing immediate verbal approval. Substantial variation occurred in the application procedures. Many trusts required more information than the ethics committee, such as confirmation of sponsor and copies of peer review reports (often not made available to researchers). Documentation was “lost” in two trusts.

Some trusts gave approval authority to one person while others relied on research and development committees, which typically sat monthly. These committees often had long lead times and full agendas, resulting in delays. One such trust committee imposed its own “research” conditions, altering the protocol and leading to the site being abandoned, to the dismay of the trust clinician who wanted to participate.

In summary, the research governance framework has been interpreted in many different ways.^{4 5}

The figure shows the number of working days from application to final approval. The median time to approval was 61 days (95% confidence interval 51 to 81 days); the most time taken was 103 days (equivalent to 5

months). Applications took place from November 2003 to March 2004, and to exclude the possibility of improvements taking place over time we estimated a possible correlation (Spearman’s r) between the order of the application and the time taken. We found a non-significant ($P = 0.22$) negative correlation ($r = -0.28$), indicating that order had no effect.

Obtaining research governance approval for all 20 NHS trusts required 103 days. This is a rate limiting step, as a simultaneous start was needed across all 20 sites. With the addition of the 47 days taken to obtain ethical approval, this resulted in a total delay of 150 days.

Research studies requiring multiple NHS sites should build in substantial lag times before research processes can be initiated. We anticipate that failure to address this new obstacle to health service research will block evaluation work and accelerate the migration of clinical studies to other parts of the world.

Glyn Elwyn *professor*
glyn.elwyn@btinternet.com

Anne Seagrove *researcher*
Kym Thorne *researcher*

Wai Yee Cheung *senior lecturer*
University of Wales, Swansea SA2 8PP

- 1 Dumville JC, Watson J, Raynor P, Torgerson DJ. Research governance: a barrier to ethical research. *Q Rev Med* 2004;97:113-4.
- 2 Wald DS. Bureaucracy of ethics applications. *BMJ* 2004;329:282-4.
- 3 Jamrozik K. Research ethics paperwork: what is the plot we seem to have lost? *BMJ* 2004;329:286-7.
- 4 Department of Health. *Research governance framework for England*. London: DoH, 2001.
- 5 Salisbury C, Leese B, McManus RJ. Ensuring that research governance supports rather than stifles research. *Br J Gen Pract* 2005;55:4-5.

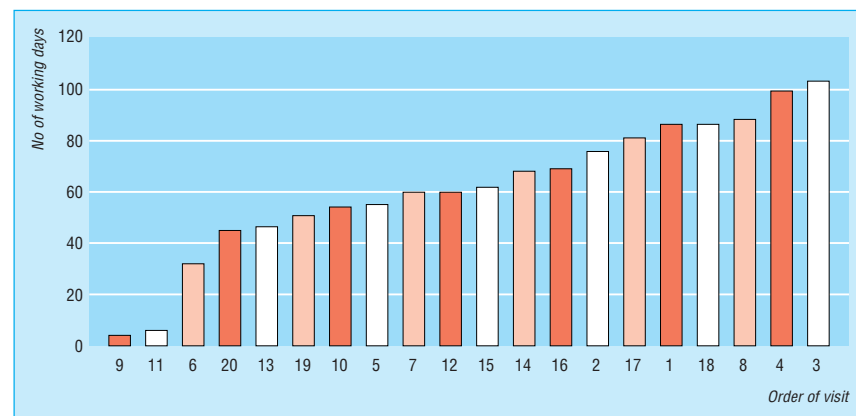
P+ Details of the other four authors are on bmj.com

bmj.com

Letters appearing here are an edited selection of rapid responses originally posted on bmj.com

We ask for all letters to the editor to be submitted as rapid responses via bmj.com

For advice see: bmj.com/rapidresponses



Time taken to gain approval for research and development from trusts